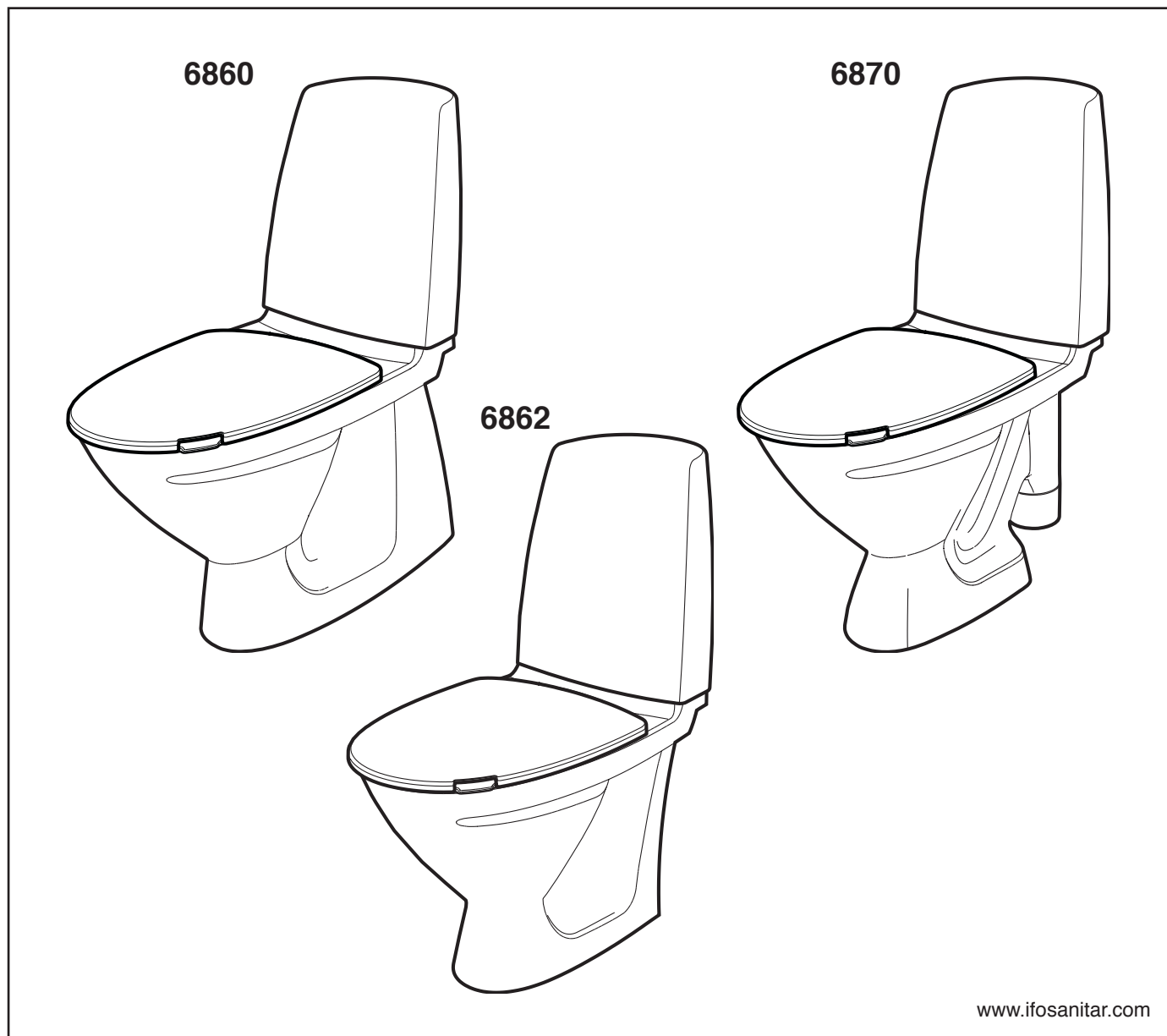


6860, 6870, 6862

- (NO) Klosett (GB) WC-Unit (RU) Унитаз (EE) WC-pott (LT) Klozetas
(LV) Tualetes pods



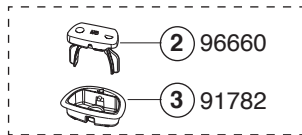
95227

www.ifosanitar.com

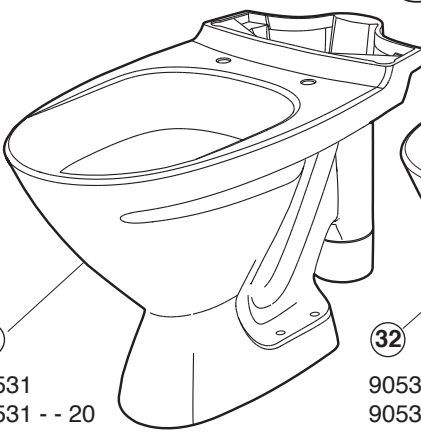
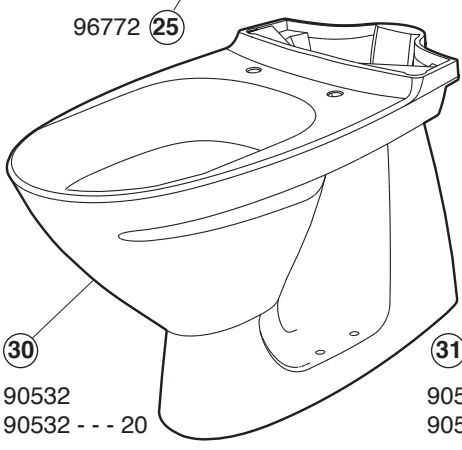
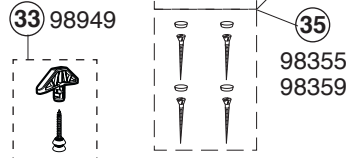
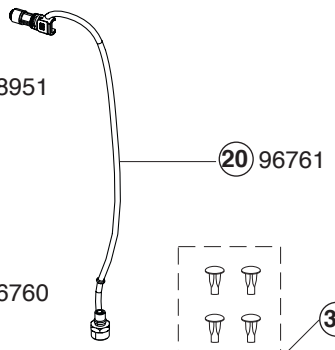
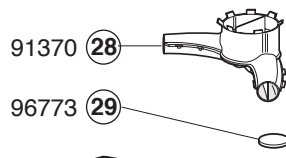
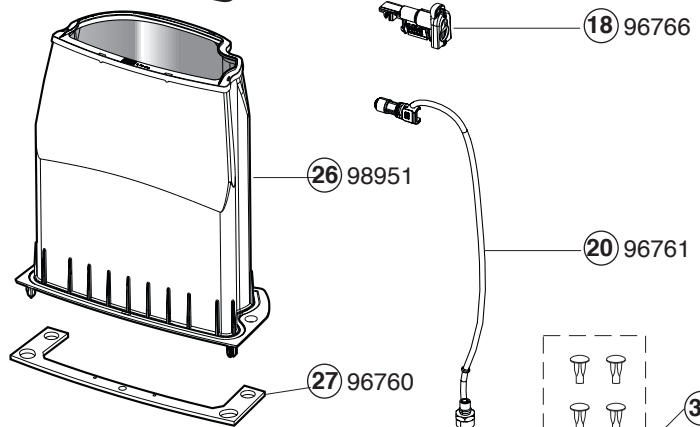
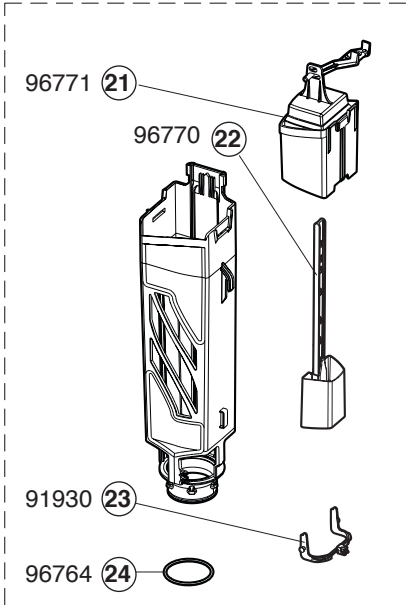
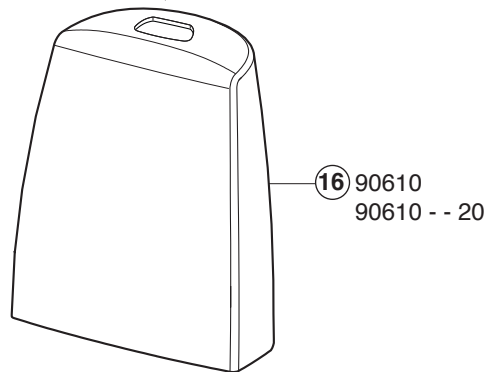
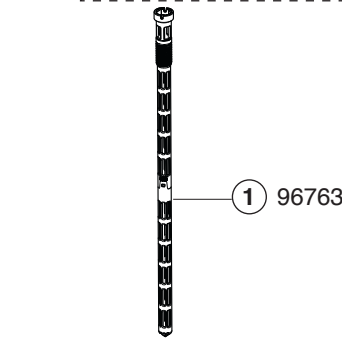
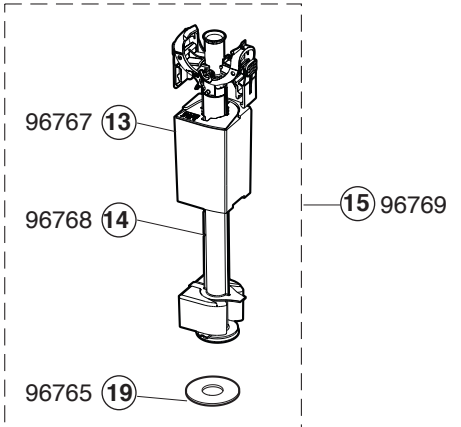
- (NO) Monterings-og vedlikeholdsanvisning 3-5
(GB) Operating and maintenance instruction 6-8
(RU) Руководство по обслуживанию 9-11
(EE) Paigaldus- ja hooldusjuhend 12-14
(LT) Naudojimo ir priežiūros instrukcija 15-17
(LV) Montāžas un apkopes instrukcija 18-20



Reservdelar
Reservedeler
Spare parts
Запасные части
Varuosad
Atsarginės dalys
Rezerves daļas



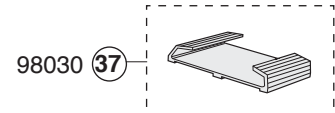
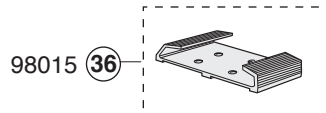
- ② 96660
- ③ 91782
- ④ 98302
- ⑤ 98303
- ⑥ 98304
- ⑦ 98305
- ⑧ 98300
- ⑨ 98307
- ⑩ 98308
- ⑪ 98309
- ⑫ 98310



90532
90532 --- 20

90531
90531 -- 20

90533
90533 -- 20



98015 ③⑥

98030 ③⑦

RU Мы благодарим вас за то, что вы выбрали Ifö Sign. Это разумный выбор экологически продуманного, легко моющегося и эlegantного унитаза. Для получения оптимального результата важно, чтобы монтаж и установка осуществлялись согласно нашим указаниям. Это обеспечит вам надежный и простой в обслуживании унитаз в течение многих лет.

Элементы подключения унитаза

Патрубок для подключения воды к впускной трубе подвижен в вертикальном направлении, а также частично подвижен в горизонтальном направлении, что позволяет просто и быстро осуществлять монтаж и подключение к большинству существующих видов водопроводных труб, см. рис. **1**. Размеры элементов подключения и остальные размеры унитаза представлены на чертеже размеров, стр. **10**.

На выбор имеется:

Эксцентриковое подключение унитаза, подвижность 13 мм.

Номер Ifö: 99636. Установка согласно рис. **2**.

Осевое подключение, Ifö номер 96525.

Установка согласно рис. **2**.

Сливные патрубки

В модели Ifö 6862 на выбор имеется:

Белый сливной патрубок с замком (фиксатором) S и, соответственно, P.

Ifö номер 96501. Ifö номер 96507. См. рис. **5**.

Герметичная опора крепления к полу

На выбор имеются:

Герметичная опора крепления к полу Ifö номер 98015.

Установка согласно рис. **7**.

Герметичная опора крепления к полу с использованием клея Ifö номер 98030.

Установка согласно рис. **8**.

Защитная накладка

На выбор имеются:

Защитная накладка из белого силиконового каучука Ifö номер 98021

Установка согласно рис. **9** - **10**.

Использование клея/ силиконовых соединений

Конструкция этого унитаза предусматривает использование клея/силиконовых соединений, см. рис. **11** - **15**.

Метод заключается в креплении унитаза с помощью эластичного силиконового соединения. Сначала следует очистить пол, так чтобы его поверхность была сухой и обезжиренной. Не пользуйтесь унитазом до тех пор, пока силиконовое соединение не затвердеет.

Если унитаз крепится к полу с помощью клея/силиконовых соединений, необходимо использовать входящие в комплект защитные пробки Ifö номер Ifö номер 91895 (белого цвета) или Ifö номер 91915 (песочного цвета), закрутив их в резьбовые отверстия унитаза.

Дозированное использование гигиенических таблеток

Конструкция этого унитаза предусматривает использование функции «Свежий унитаз» путём дозированного применения гигиенических таблеток. Эта функция приводится в действие при нажатии кнопки слива.

Таблетка помещается внутрь сливной арматуры, для чего нужно открыть сливную кнопку и опустить стержень в винт крышки согласно рис. **16** - **17**.

В зависимости от состава таблетки её применение обеспечивает свежий запах, цвет и очищающее воздействие на всю чашу унитаза.

В отличие от традиционного использования гигиенического дезодорирующего и очищающего блока, прикрепляемого к кромке чаши унитаза, дозированное применение гигиенических таблеток гарантирует прекрасный очищающий результат, т. к. ополаскивается вся чаша унитаза.

Таблетки «Свежий унитаз» можно купить в магазинах VVS, а также там, где вы приобрели унитаз.

Название предприятия, производящего таблетки «Свежий унитаз» - Sanitec (Санитек). Справки для покупателей по телефону: 8-800-200-0408

www.freshwc.com

Модель Ifö 6860

В данном случае Вы выбрали оптимальный стандарт унитаза со встроенным замком (фиксатором) S. Обычно такой унитаз устанавливается также просто и быстро, как и в ситуации с традиционными унитазами с открытыми замками (фиксаторами) S. На рис. **3** представлены максимальные размеры при установке на старые чугунные патрубки.

Если чугунный патрубок слишком большой, необходимо его обрезать (рис. **4**) и установить соединительный патрубок Ifö номер 96525, см. рис. **2**.

Не забудьте, что защитная крышка должна быть помещена на место до установки унитаза, см. рис. **6**.

Модель Ifö 6862

Данная модель унитаза предназначена для подсоединения к фановой трубе в стене – замок (фиксатор) P.

В качестве альтернативы имеются сливные патрубки, см. рис. **5**.

Модель Ifö 6870

Эта модель унитаза отлично подойдёт, если унитаз меняют в ходе ремонта. Унитаз имеет открытый замок (фиксатор) S и широкое основание, чтобы скрыть старые резьбовые отверстия в полу.

Эта модель устанавливается там, где нельзя установить модель Ifö 6860, например, если старый патрубок слишком большой и его нельзя обрезать.

Кнопка смыва:

Модели унитазов Ifö обеспечивают смывание 4/2 литрами воды, что благоприятно для окружающей среды. Кнопка изготовлена из блестящего хромированного металла.

Среди прочего на выбор имеются:

Хромированная сливная кнопка большей высоты. Она удобна для людей с ограниченными возможностями. Ifö номер 98308

Кнопка слива с обеих сторон, белого цвета, для слива одинакового количества воды.

Ifö номер 98310

Снятие кнопки слива и крышки бачка

Снимите кнопку слива, крепление крышки и крышку бачка, см. рис. **16**, **18** - **22**.

Обслуживание арматуры

Если бачок унитаза не держит воду, в первую очередь проверьте, не повреждено ли кольцо спускного клапана. Если повреждено – замените его, Ifö номер 96765, согласно рис. 23 - 25.

Затем проверьте, хорошо ли работает впускной клапан.

Если повреждено – замените его, Ifö номер 96766, согласно рис. 26 - 28.

Рычаг поплавка впускного клапана, как правило, отрегулирован на низкое положение поплавка, чтобы обеспечить оптимальный поток воды. Установка в данном положении выдерживает максимальное давление воды в 10 бар. Если возникают проблемы, связанные с тем, что бачок не держит воду из-за её слишком высокого давления, можно настроить рычаг на более высокое положение, в котором он сможет выдерживать максимальное давление воды в 12 бар. См. рис. 29.

Установленный объём смывающей воды

Данный унитаз сертифицирован в соответствии с NT VVS 120 при условии, что полный объём смывающей воды составляет минимум 3,5 литра. Он также сертифицирован в соответствии с EN 997 класс 1 тип 4 при условии, что полный объём смывающей воды составляет 4 литра. При поставке с фабрики все унитазы отрегулированы на полный объём смывающей воды в 4 литра и половинный объём – 2 литра. Двух литров воды хватит на смыв мочи и одного куска туалетной бумаги. При необходимости можно отрегулировать бачок на другой объём смывающей воды.

Регулировка объёма смывающей воды

Сначала перекройте подачу воды. Для регулировки объёма смывающей воды, если он мал, снимите мостик согласно рис. 23 - 24. Отрегулируйте объём смывающей воды, передвигая поплавок вверх для уменьшения объёма воды или вниз – для увеличения. См. рис. 30. Шаг регулировки – 1 литр. Регулировка производится в пределах 2 – 5 литров.

Для регулировки объёма смывающей воды, если он слишком велик, снимите штатив (стойку), повернув его на четверть оборота по часовой стрелке и, затем, подняв вверх согласно рис. 31. Отрегулируйте объём смывающей воды, передвигая поплавок вверх для его уменьшения или вниз – для увеличения. См. рис. 32. Установка объёма смывающей воды производится по отметкам на рычаге поплавка. Регулировка производится в пределах 3 – 8 литров.

Если Вы хотите добиться, чтобы по обеим сторонам от кнопки был одинаковый объём смывающей воды, нужно удалить с рычага стопорную собачку согласно рис. 33. В качестве принадлежностей для такого простого смывания имеется:

Кнопка слива одинакового количества воды с обеих сторон, белого цвета.

Ifö номер 98310 Можно отменить эту функцию, повернув мостик таким образом, чтобы задняя стопорная собачка была установлена спереди.

Сборка после регулировки

Сборка после регулировки производится в обратном порядке. Винты крепления бачка затягиваются перекрёстно с максимальным усилием в 2,5 Н согласно рис. 34. Винт крышки затягивается с максимальным усилием в 0,7 Н согласно рис. 35.

6860



6870



6862



Запасные части

№ п.п	Название	Ifö №
1.	Винт крышки	96763
2.	Механизм кнопки слива, хромированный	96660
3.	Упор крышки, хромированный	91782
4.	Кнопка слива, хромированная, антивандальная	98302
5.	Механизм кнопки слива, хромированный	98303
6.	Кнопка слива, хромированная, матового цвета, антивандальная	98304
7.	Кнопка слива, хромированная, матового цвета	98305
8.	Кнопка слива, белого цвета, антивандальная	98300
9.	Кнопка слива, белого цвета	98307
10.	Кнопка слива увеличенной высоты, хромированная	98308
11.	Кнопка простого слива, белого цвета, антивандальная	98309
12.	Кнопка простого слива, белого цвета	98310
13.	Мостик в сборе	96767
14.	Переливная труба в сборе	96768
15.	Выпускной клапан в сборе	96769
16.	Крышка (кожух) бачка, белого цвета	90610
	Крышка (кожух) бачка, песочного цвета	90610 -- 20
18.	Впускной клапан в сборе	96766
19.	Клапанное кольцо выпускного клапана	96765
20.	Впускная труба в сборе	96761
21.	Механизм впускного поплавка	96771
22.	Шток поплавка большого слива	96770
23.	Стопорная собачка	91930
24.	Кольцо круглого сечения штатива (стойки)	96764
25.	Штатив (стойка) в сборе	96772
26.	Сливной бачок с прокладками	98951
27.	Прокладка между бачком и чашей	96760
28.	Водораспределитель	91370
29.	Прокладка чаши	96773
30.	Чаша унитаза со встроенным замком (фиксатором) S, белого цвета	90532
	Чаша унитаза со встроенным замком (фиксатором) S, песочного цвета	90532 -- 20
31.	Чаша унитаза ROT, замок (фиксатор) S, белого цвета	90531
	Чаша унитаза ROT, замок (фиксатор) S, песочного цвета	90531 -- 20
32.	Чаша унитаза с универсальным замком (фиксатором), белого цвета	90533
	Чаша унитаза с универсальным замком (фиксатором), песочного цвета	90533 -- 20
33.	Крепление бачка	98949
34.	Винты крепления к полу + белые защитные колпачки + белые защитные пробки	98355
35.	Песочного цвета: защитные шайбы, защитные пробки, пластмассовая крышка,	98359
36.	Напольное крепление	98015
37.	Напольное крепление (при использовании клея)	98030

Советы по обслуживанию и очистке

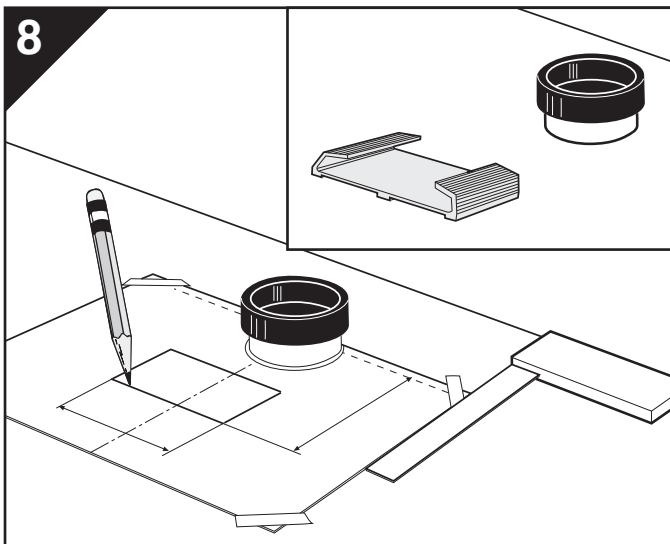
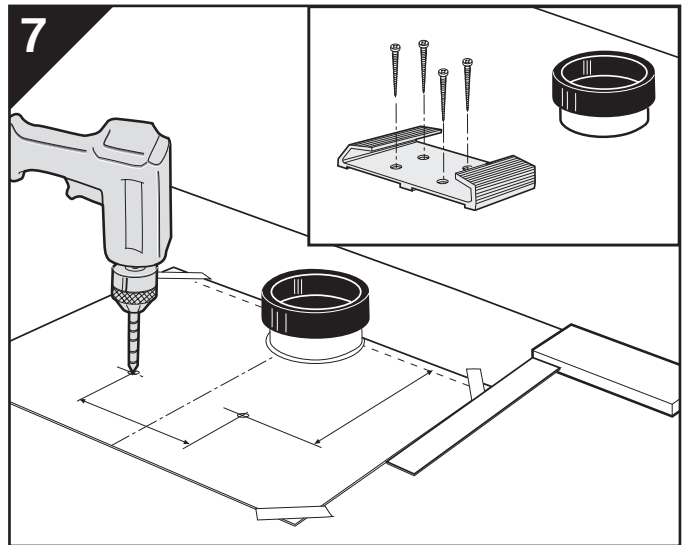
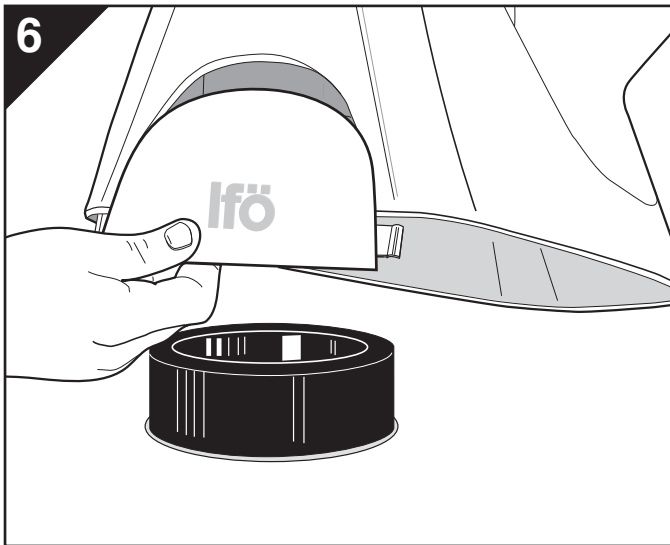
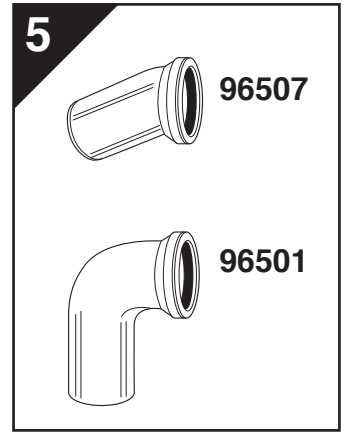
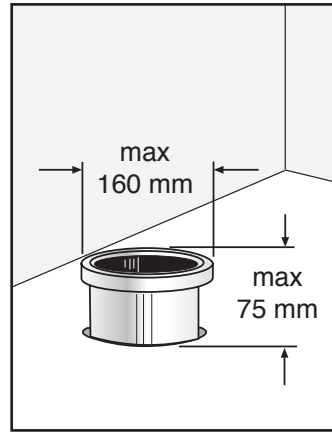
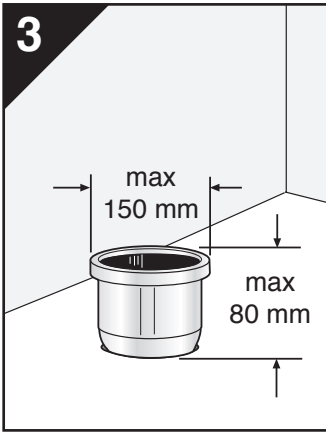
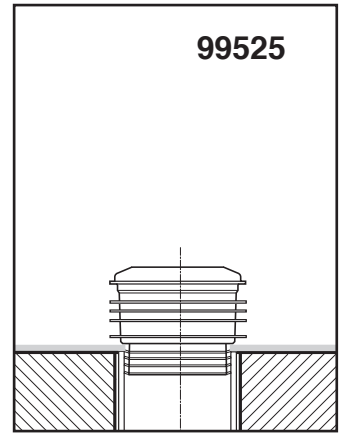
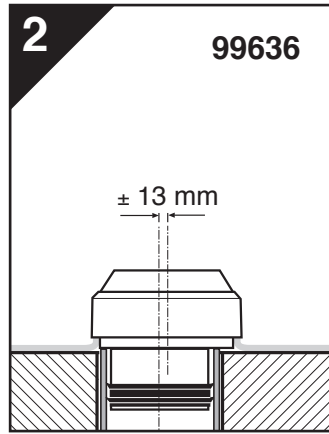
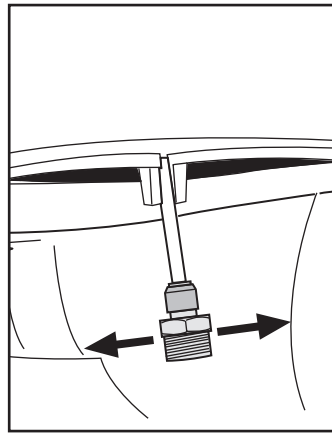
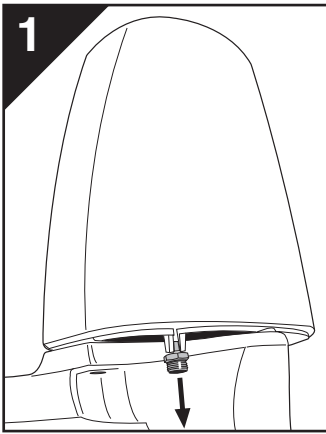
Обычные унитазы, биде и умывальники имеют глазурованную поверхность. Глазурованные поверхности легко поддерживать в чистоте, они также не поддаются воздействию большинства химикатов. Регулярно очищайте их, и у Вас никогда не возникнет проблем, связанных с загрязнениями. Используйте обычные чистящие средства.

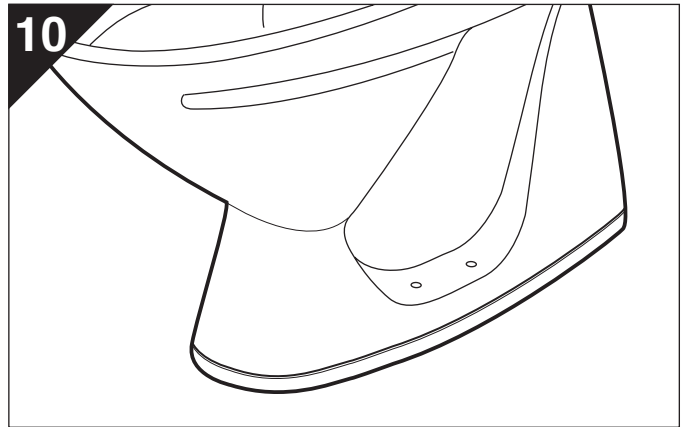
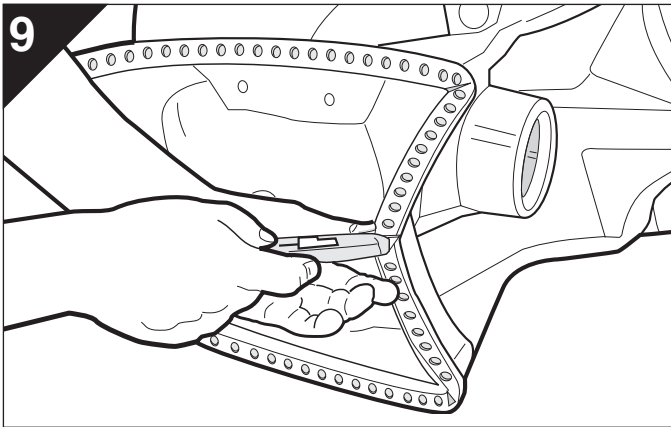
Нельзя применять приспособления для очистки, содержащие твёрдые шлифовальные вещества, такие как стальная стружка (стальное «волокно») и металлическую губку. Не следует использовать для очистки концентрированные кислоты, например, соляную или серную кислоту и

концентрированные щёлочи, например, каустическую соду. Необходимо немедленно ремонтировать подтекающие краны и сливные бачки, не держащие воду.

Для ремонта или покупки запасных частей обращайтесь к специалистам VVS или в магазины VVS.

Если дом не отапливается в зимнее время, необходимо слить воду из бачка унитаза и насухо протереть его. Налейте в сифон 3-4 дл антифриза. На поверхность антифриза налейте столовое растительное масло или закройте её полиэтиленовой плёнкой, чтобы избежать испарения.





11

NO/ Rengjør gulvet for å få en tørr og fettfri overflate.

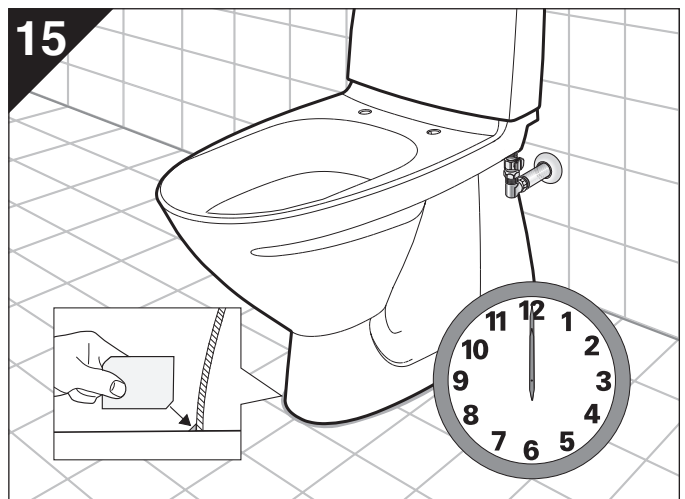
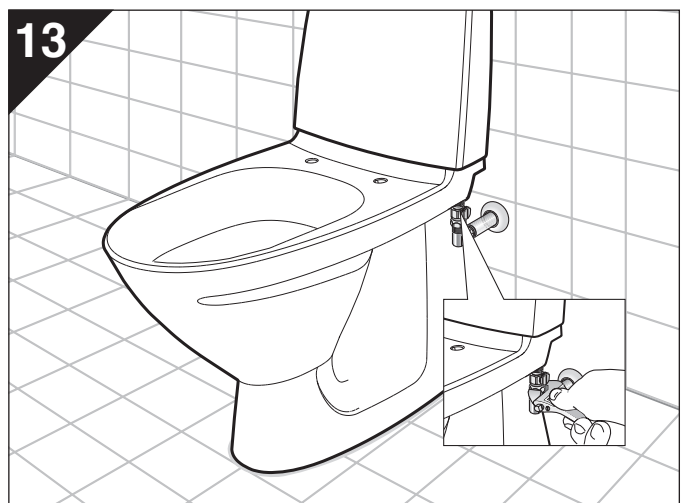
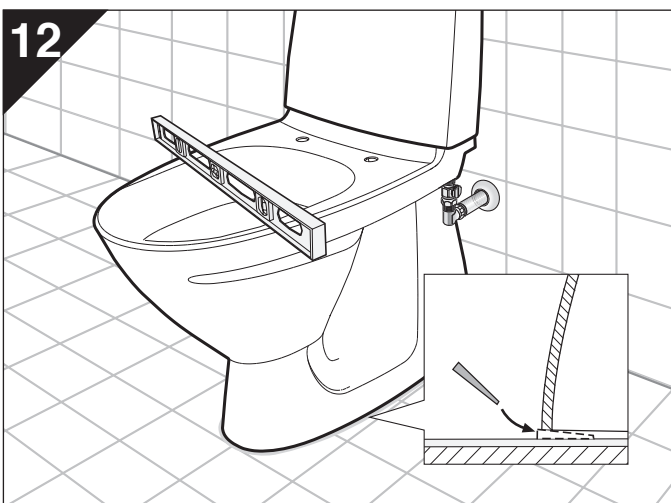
GB/ Make sure the surface of the tiles clean, dry and free from grease.

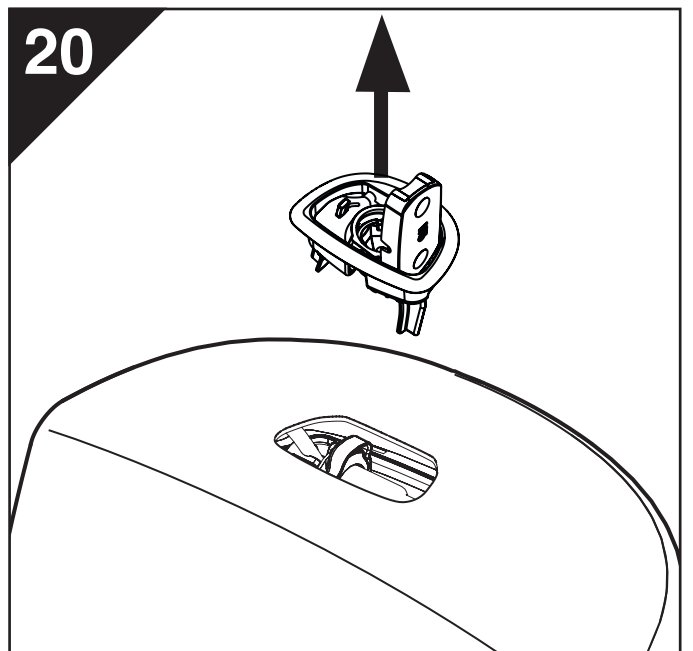
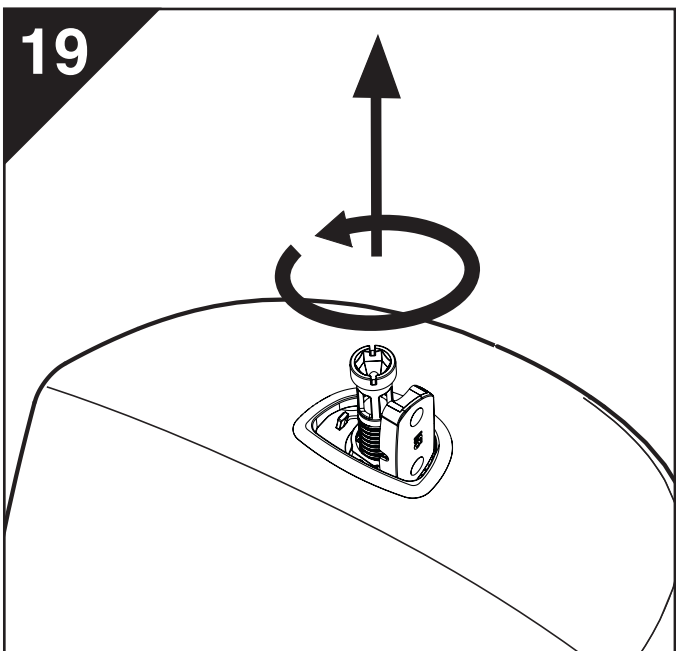
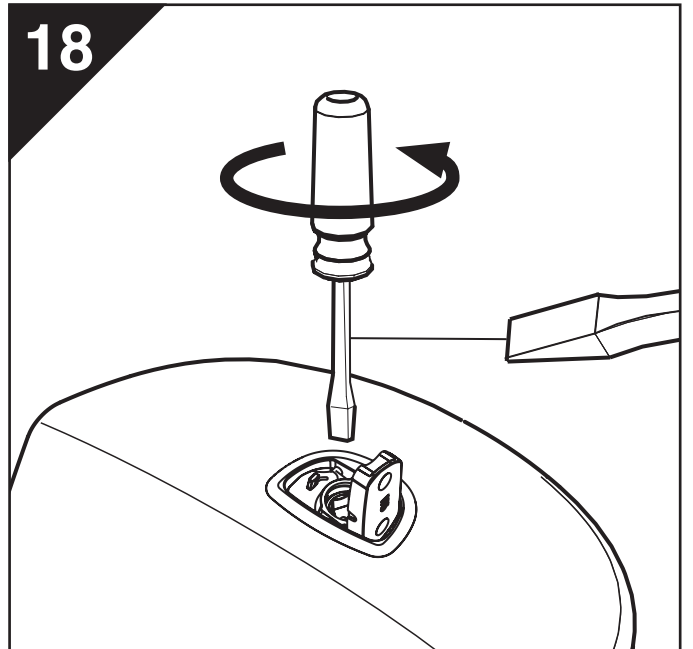
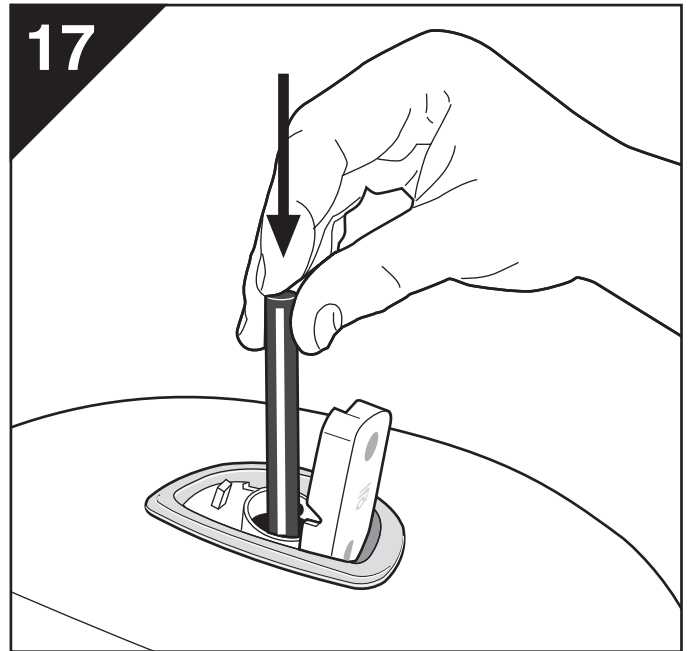
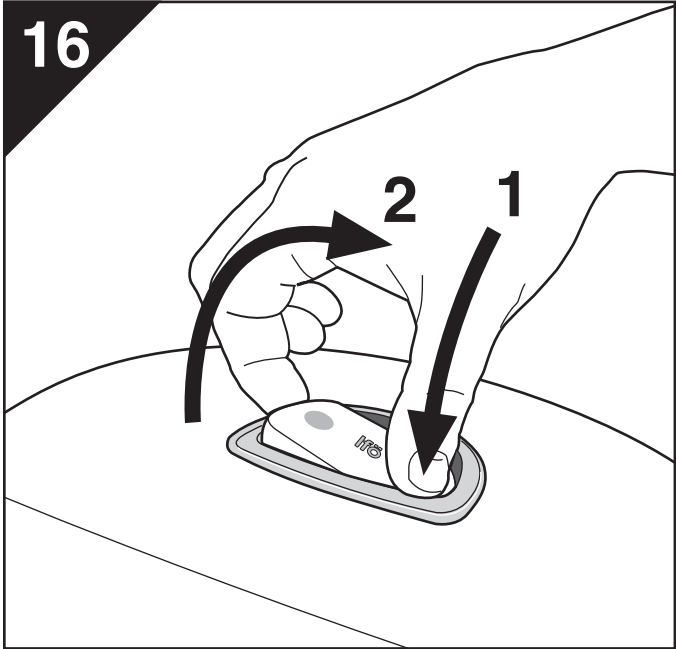
RU/ Вычистите поверхность так, чтобы она была сухой и не была жирной.

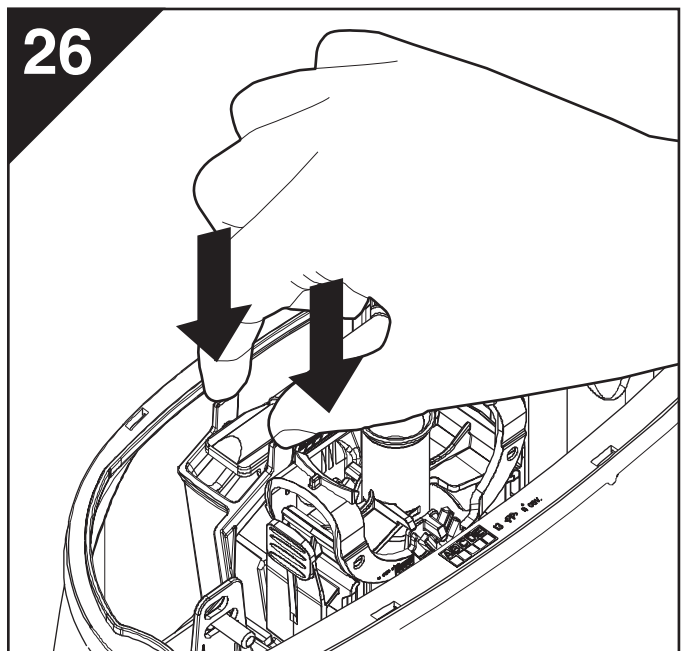
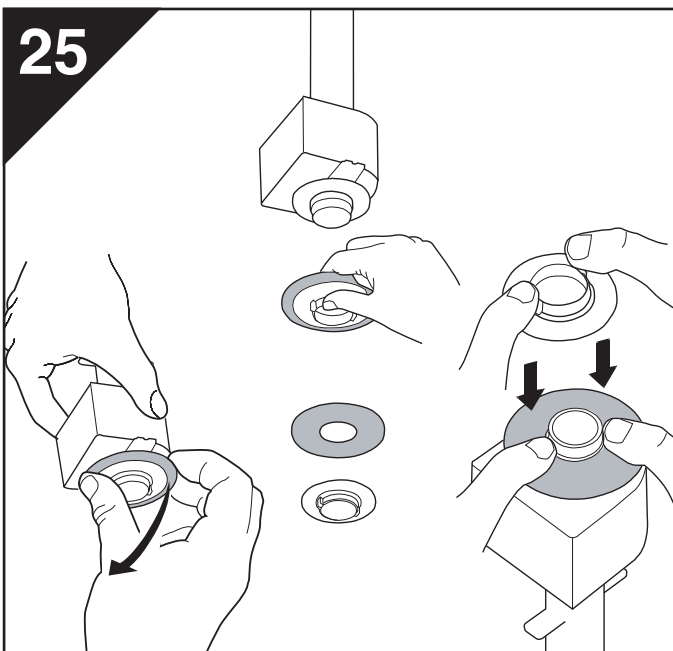
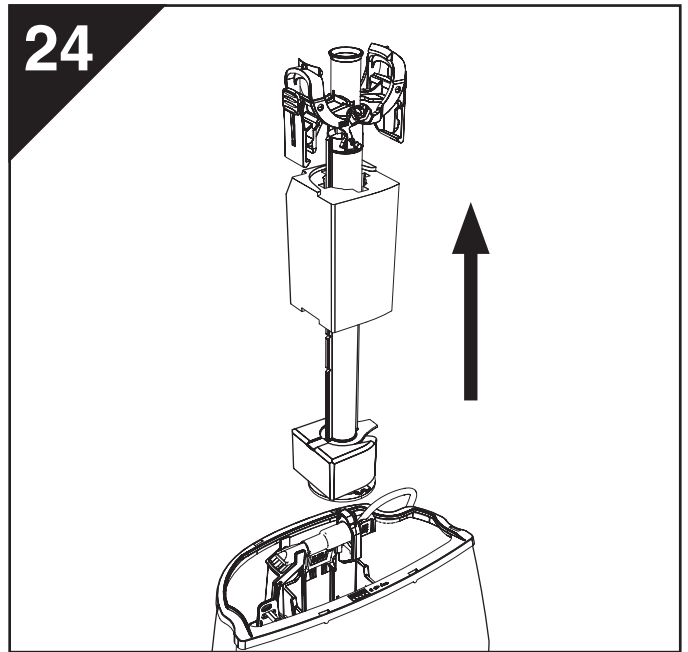
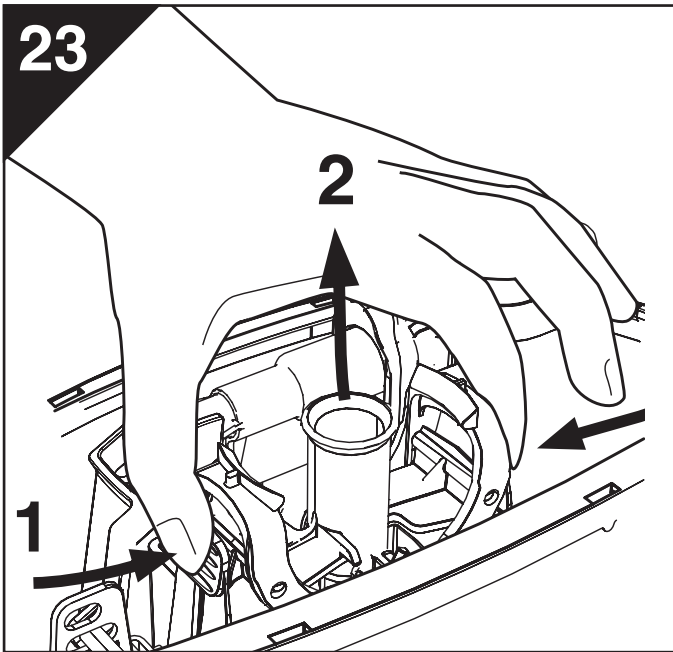
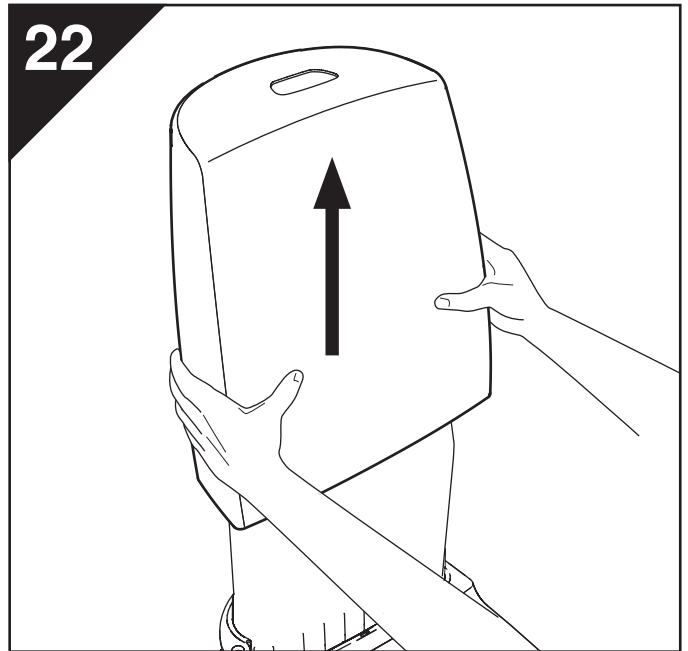
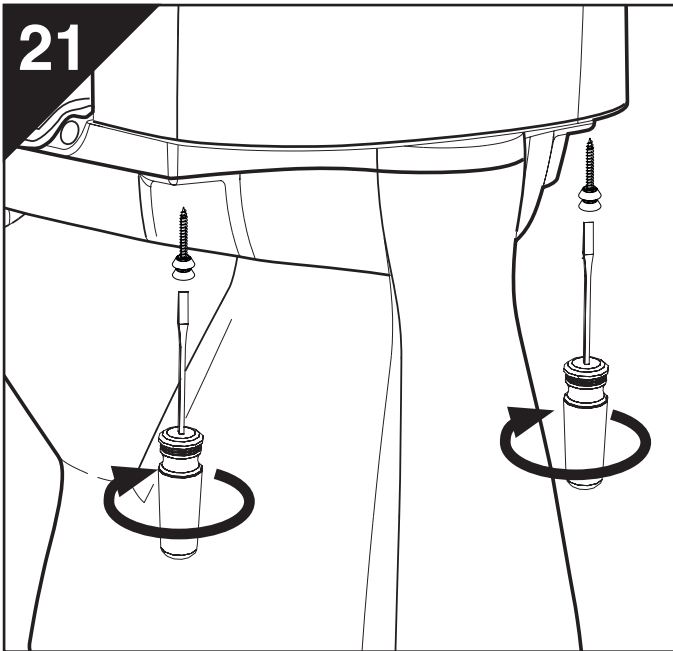
EE/ Puhastage põrand nii, et selle pind oleks kuiv ja rasvavaba.

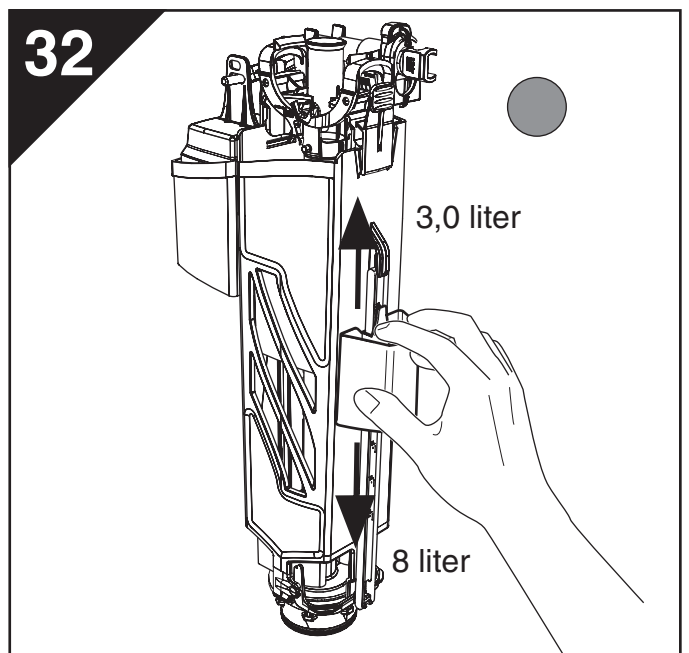
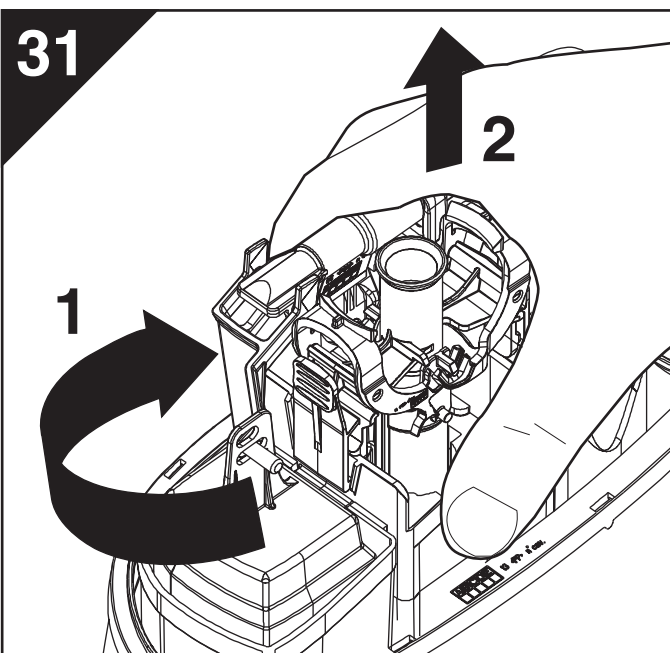
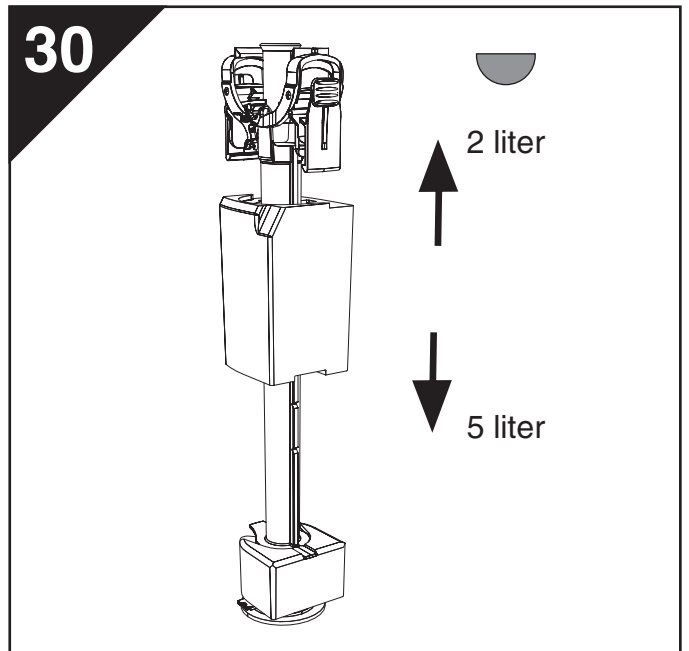
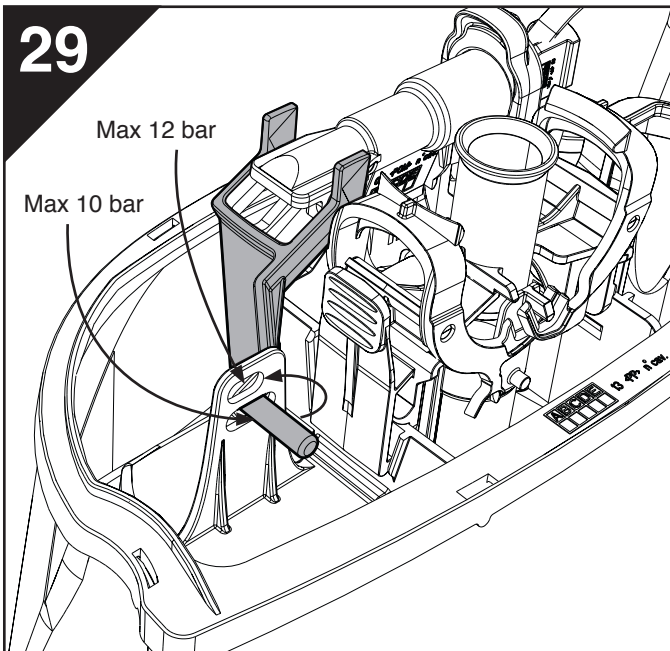
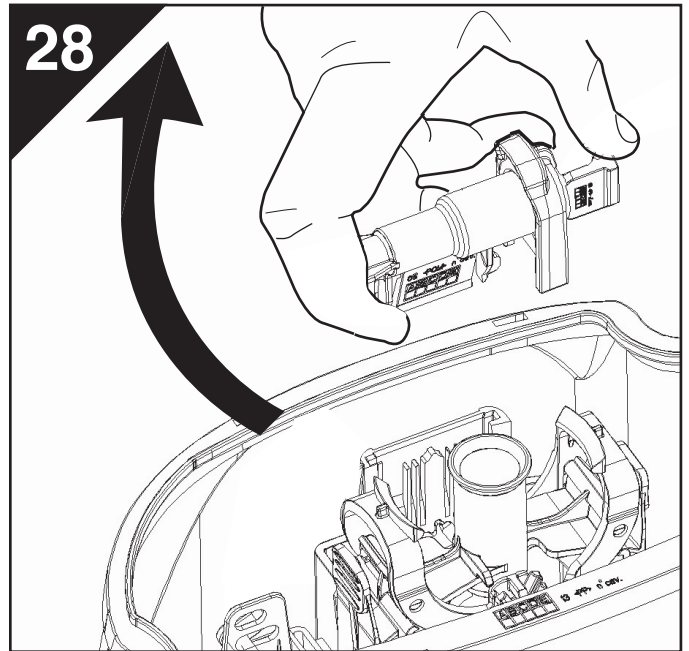
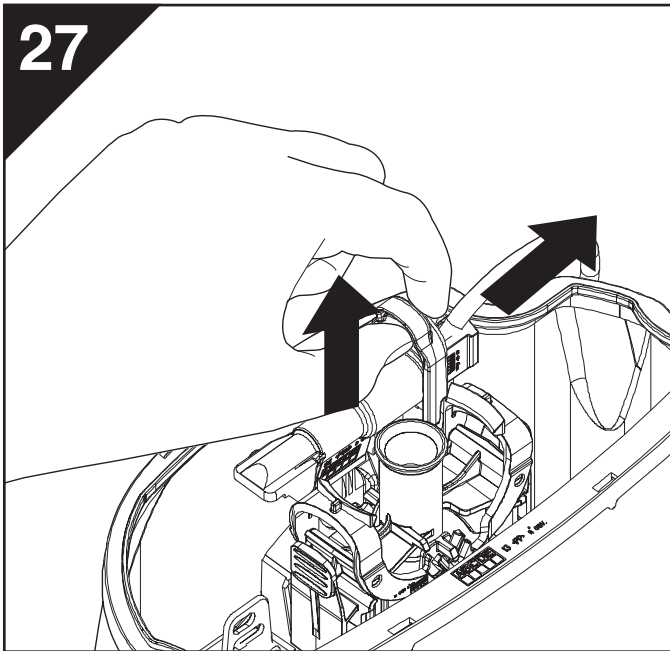
LV/ Notīriet grīdu, lai virsma būtu sausa un nebūtu taukaina.

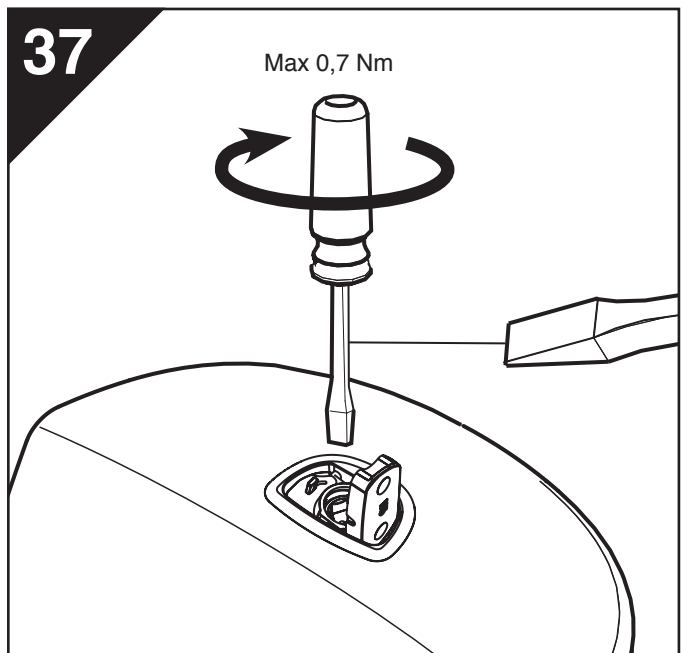
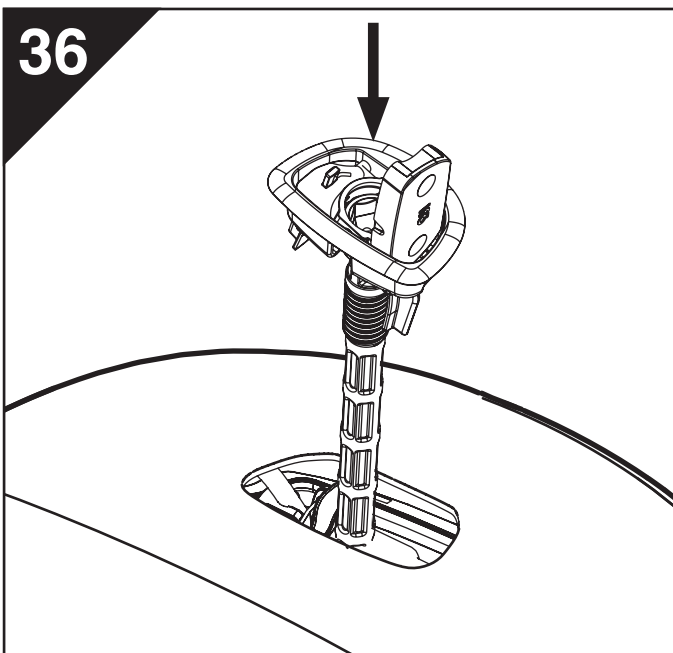
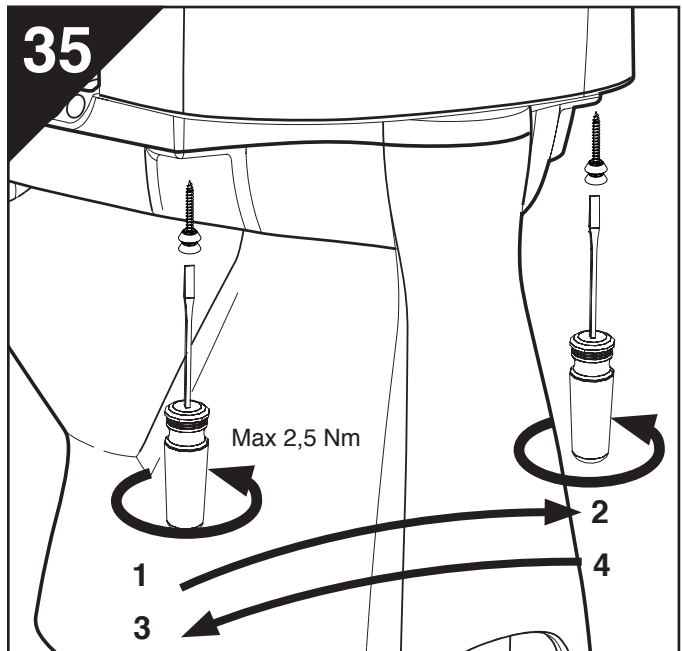
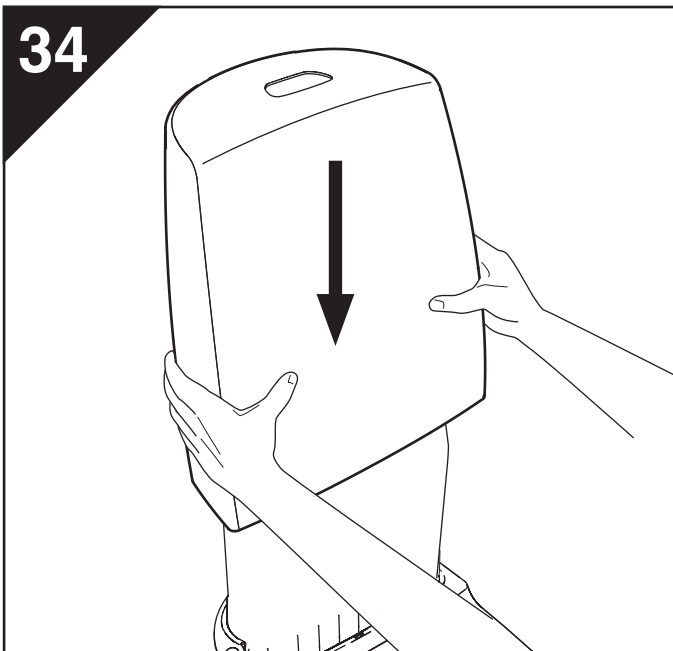
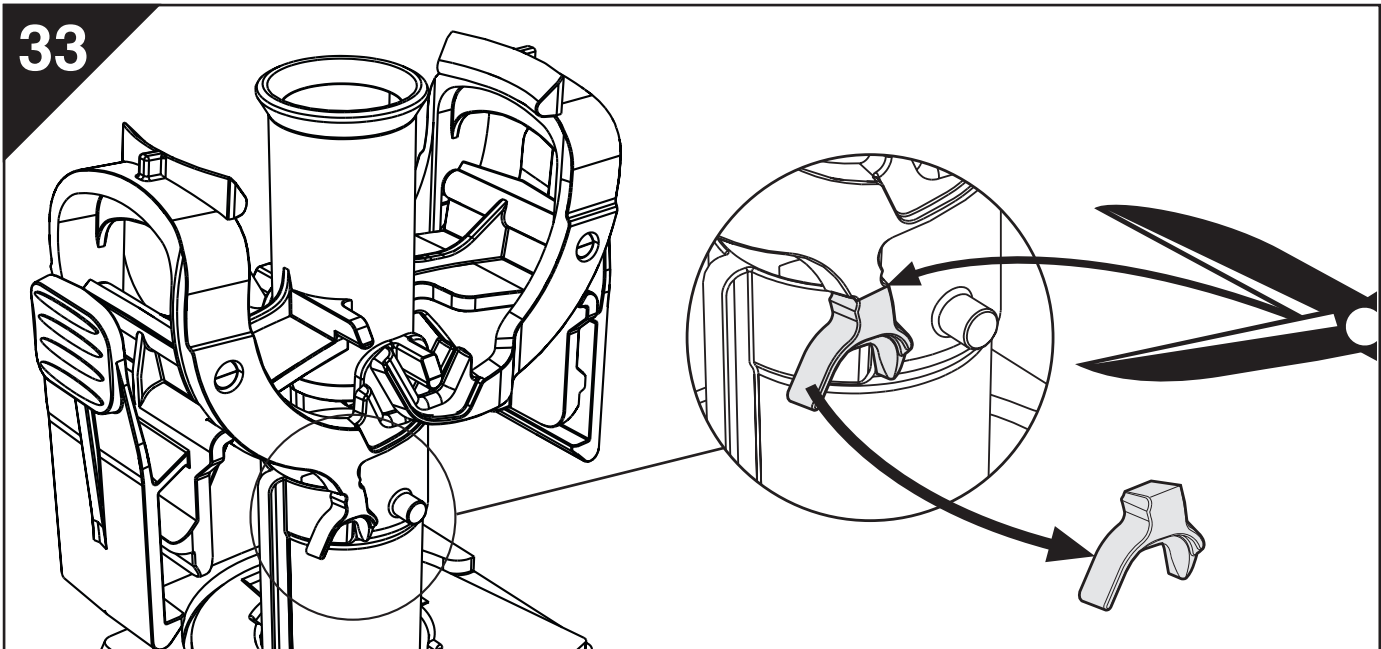
LT/ Grindų paviršius turi būti sausas ir be riebal.





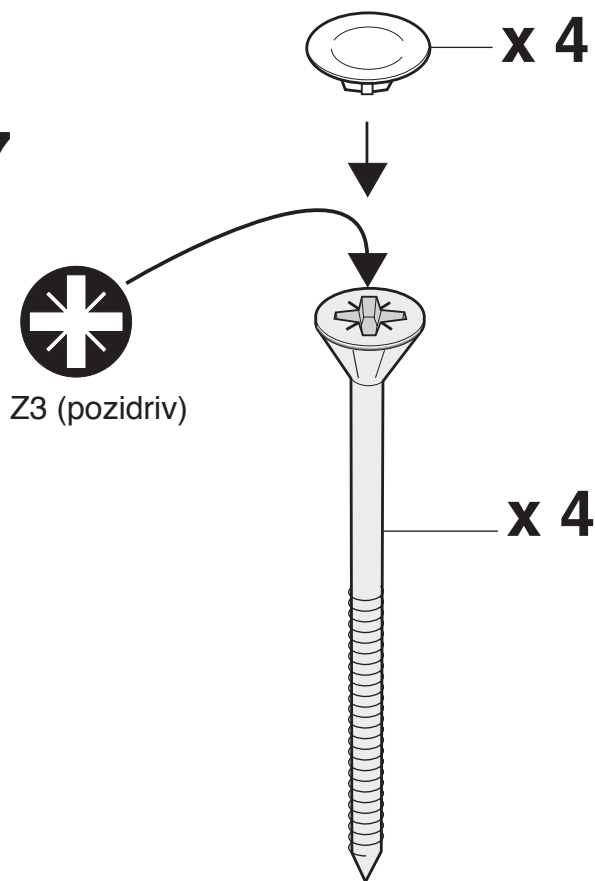






Ifö Sign

Art. no. 98357



NO/For enkel tilgang til reservedeler, ta vare på bruksanvisningen!
GB/For simple access to spare parts, save these instructions!
RU/Сохраните инструкцию, чтобы было легче найти запасные части
EE/Varuosade hankimise lihtsustamiseks hoidke see juhend alles!
LT/Kad būtų lengviau gauti atsarginių dalių, išsaugokite šią instrukciją!
LV/Saglabājiet šo instrukciju, lai varētu viegli piekļūt rezerves daļām!

Installatör/Installatør/Installer/Paigaldaja/Instaliavo/Uzstādītājs

Datum/Dato/Date/Kuupäev/Data/Datums _____ - _____ - _____

Ifö

Huvudkontor och tillverkning: Ifö Sanitär AB, SE-295 22 Bromölla, 0456-480 00, www.ifosanitar.com

Tillverkning: Ifö Sanitär AB, SE-375 85 Mörrum, 0456-480 00

Distriktkontor: Malmö 040-22 84 10, Göteborg 031-47 90 40, Örebro 019-27 60 80,
Stockholm 08-772 21 40, Sundsvall 060-67 82 20

Norge: Ifø Sanitær A/S, 22 07 20 40. **Danmark:** Max Sibbern, 44 50 04 04